



## Réunion des Présidents de la COSAC

Helsinki, 21-22 juillet 2019

Informations pratiques

Présidence finlandaise du Conseil de l'Union européenne

## Lieu de réunion

Eduskunta  
Pikkuparlamenti (bâtiment annexe du Parlement)  
Arkadiankatu 3  
00100 Helsinki

## Enregistrement et accréditation

La présidence finlandaise a mis en œuvre un système d'inscription en ligne pour toutes les réunions. Tous les participants sont priés de s'inscrire en ligne au réunion au plus tard le 23 June 2019. Veuillez trouver l'information de l'enregistrement, le nom d'utilisateur et le mot de passe dans le courriel envoyé à votre personne de contact. Veuillez noter que le nombre des délégués n'est pas fixe, mais nous attendons **de un à trois membres de parlement** de chaque État membre.

Informations de contact du support technique : parleu2019fi(at)parliament.fi

Les bureaux d'accueil seront ouverts dans les hôtels recommandés dimanche le 21 juillet 2019 de 14h jusqu'à 19h pour les délégués de recevoir les sacs de bienvenue et les badges d'identité. Les délégués arrivant plus tard pourront s'inscrire à l'entrée principale du lieu de réunion le lundi 22 juillet 2019.

**Pour des raisons de sécurité, les participants sont priés de porter leur badge de manière visible pendant toute la durée de l'événement.** Si vous perdez votre badge, veuillez en informer immédiatement les organisateurs.

Les délégués qui ne sont pas hébergés dans des hôtels recommandés sont priés de choisir comme lieu d'inscription pour recevoir les sacs de bienvenue et les badges d'identité (aux heures indiquées) un des hôtels conseillés ci-dessus et d'en informer les organisateurs. Ils sont également invités à rejoindre les navettes partant de l'hôtel recommandé choisi vers les locaux de la réunion ou les dîners.

## Couleurs des badges d'identité et des cordons

Rouge	Chef de délégation
Bleu	Délégué
Bleu clair	Orateur
Vert	Personnel de la délégation et Secrétariat de la COSAC
Violet	Observateur
Gris	Officier de sécurité
Blanc	Organisateurs, assistance technique
Orange	Interprète
Jaune	Presse

## Hébergement

Les participants sont invités à réserver leurs chambres le plus tôt possible dans un des hôtels recommandés ci-dessous, utilisant les liens et / ou les codes de réservation indiqués. Les chambres ont été réservés le **21 - 22 juillet 2019**.

La disponibilité des chambres et les tarifs préférentiels négociés par le parlement de Finlande, Eduskunta, seront garantis jusqu'au **21 juin 2019**. Après cette date, les chambres non-réservées seront relevées en vente au public.

Les chambres seront attribuées selon le principe premier arrivé, premier servi. Afin de profiter des tarifs préférentiels, les participants sont priés de faire leurs réservations directement auprès des hôtels via les liens ci-dessous.

## Original Sokos Hotel Presidentti

(80 chambres)

Type de chambre	Tarif par nuit et par chambre (simple / double)
Standard (50 chambres)	€ 145 / 165
Superior (30 chambres)	€ 175 / 195
Compris	Petit déjeuner buffet, WiFi, TVA, sauna pour la clientèle
Check in / Check out	15h / 12h
Date limite de réservation	9 juin 2019: 25% du contingent encore disponible expire 23 juin 2019: 50% du contingent encore disponible expire 7 juillet 2019: fin de la période de réservation

**Mode de réservation.** La réservation est faite en ligne à l'adresse <https://www.sokoshotels.fi/en>, la code de réservation est **BCOSACChair**. Le numéro pour les réservations individuelles est +358 20 1234 600. Réservation par e-mail : [sokos.hotels@sok.fi](mailto:sokos.hotels@sok.fi).

**Conditions d'annulation pour les chambres individuelles.** Les réservations peuvent être annulées sans frais jusqu'à la date indiquée dans la confirmation de réservation. Il est possible d'annuler la réservation jusqu'à 18h en date d'arrivée. Le client est responsable de tous changements, annulations et coûts concernant la réservation. La réservation doit être confirmée par la carte de crédit.

### Détails de contact

Sokos Hotel Presidentti

Eteläinen Rautatiekatu 4

00100 Helsinki

Téléphone : +358 20 1234 608

Fax : +358 9 6947 886

E-Mail : [presidentti.helsinki@sokoshotels.fi](mailto:presidentti.helsinki@sokoshotels.fi)

Site web : <https://www.sokoshotels.fi/en/helsinki/sokos-hotel-presidentti>

## Scandic Simonkenttä

(50 chambres)

Type de chambre	Tarif par nuit et par chambre (simple / double)
Standard (25 chambres)	€ 149 / 169
Superior (25 chambres)	€ 169 / 189
Compris	Petit déjeuner buffet, WiFi, TVA, sauna pour la clientèle, salle de sport
Check in / Check out	15h / 12h
Date limite de réservation	7 juillet 2019: 50% du contingent encore disponible expire 14 juillet 2019: 25% du contingent encore disponible expire 18 juillet 2019: 10% du contingent encore disponible expire 20 juillet 2019: 5 % du contingent encore disponible expire 21 juillet 2019: fin de la période de réservation

**Mode de réservation.** La réservation est faite en ligne à l'adresse <https://www.sokoshotels.fi/en>, la code de réservation est **BEDU210719**. La code est valide jusqu'au **8 juillet 2019**.

**Conditions d'annulation.** Les réservations peuvent être annulées sans frais jusqu'à 18h à la date d'arrivée. En cas d'annulation plus tardive ou de non présentation, le montant de la première nuit de réservation sera prélevé. Le numéro et la durée de validité de votre carte de crédit doivent être indiqués lors de la passation de commande afin de garantir la réservation.

### Détails de contact

Scandic Simonkenttä

Simonkatu 9

00100 Helsinki

Téléphone : +358 9 68 380

E-Mail : [simonkentta@scandichotels.com](mailto:simonkentta@scandichotels.com)

Site web : <https://www.scandichotels.com/hotels/finland/helsinki/scandic-simonkentta/>

### Transport

Les délégations sont priées de prendre leurs propres dispositions pour le transport de et vers l'aéroport.

L'aéroport d'Helsinki (<https://www.finavia.fi/en/airports/helsinki-airport>) est situé à environ 21 km du centre-ville ou 40 minutes de voiture, selon la circulation. Le train, le bus (<https://www.hsl.fi/en>) et le taxi sont à votre disposition de l'aéroport à Helsinki.

Les lignes de train I et P relient l'aéroport au centre-ville. Cela prend environ 5 minutes au pied de la gare centrale d'Helsinki aux hôtels Original Sokos Hotel Presidentti ou Scandic Simonkenttä.

La navette Finnair conduit entre l'aéroport et le côté ouest de la gare centrale.

Le temps estimé de l'aéroport au centre est 40 minutes en bus et environ 30-35 minutes en train ou en taxi. Notez que les régulations des services de taxi sont changées, et en conséquence, les taximètres ne sont plus obligatoires et les prix des trajets peuvent varier. Pour savoir choisir un taxi à l'aéroport d'Helsinki, il y a quatre lignes de taxis :

- Les trois lignes les plus proches à l'exit du terminal sont réservées pour les compagnies de taxi qui ont gagné l'appel d'offres (Lähitaksi, Vantaan Taksi et Taksi Helsinki).
- La quatrième est pour autres opérateurs de taxi.
- Il y a aussi un endroit pour les trajets pré-réservés.
- Numéro pour pré-réserver un taxi (valable seulement pour les trajets qui partent de l'aéroport): Taksi Helsinki +358 100 0600

Les transferts depuis les hôtels recommandés jusqu'au lieu de réunion et des dîners seront fournis par le Parlement finlandais. Veuillez noter que **les bus partent vers l'aéroport** après la conférence à **14h30** le lundi 22 juillet.

**Veuillez noter qu'il n'y aura pas de transfert par bus de Sokos Hotel Presidentti au lieu de réunion (la distance au pied est environ 150 mètres).**

### Interprétation

L'interprétation simultanée des débats en séance plénière sera assurée en finnois, suédois, anglais et français. Un nombre limité de cabines pourrait être mis en disposition des délégations qui souhaitent venir avec leurs propres interprètes, sur la base du premier venu, premier servi. Si vous avez besoin de cabines supplémentaires, veuillez informer les organisateurs à l'avance, au plus tard le **7 juin 2019**.

### Documents de conférence

Les documents seront disponibles sur le site web [www.parleu2019.fi](http://www.parleu2019.fi) et au secrétariat de la conférence pendant la réunion.

### **Prise de parole**

Les délégués peuvent demander la parole par voie électronique, directement depuis leur place. La parole sera donnée dans l'ordre de réception des demandes. Pour donner la parole, appuyez le bouton de l'écran tactile sur l'unité de conférence qui se trouve sur votre table.

### **WiFi**

Une connexion WiFi sera disponible lors de la réunion. Le code de l'accès sera distribué sur le lieu de réunion.

### **Restauration**

Les pauses-café seront servis dans le foyer du centre de réunion, et le déjeuner sera offert dans le restaurant près de la salle de réunion. Les végétariens et les personnes souffrant d'allergies sont priés d'en informer les organisateurs à l'avance, en indiquant les informations pertinentes dans le formulaire d'inscription.

### **Presse**

La réunion sera diffusée en direct sur le site web [www.parleu2019.fi](http://www.parleu2019.fi) en anglais et en français, et par la suite, la vidéo sera diffusée en anglais sur le site internet mentionné ci-dessus. Lors de l'accréditation à la réunion, vous acceptez de transférer le droit non-exclusif, perpétuel, irrévocable et mondial de votre parole et / ou déclarations et de tous les photos et vidéos produits de vous pendant la réunion, à [www.parleu2019.fi](http://www.parleu2019.fi), représenté par l'administration du Parlement finlandais. Cela inclut le droit à sous-licencier, reproduire, modifier, distribuer, diffuser, présenter ou afficher en public, et rendre accessible au public sous toute forme ou tout moyen que ce soit, connu ou développé plus tard.

### **Fumeurs**

Fumer n'est autorisé qu'à l'extérieur du bâtiment dans les espaces désignées.

### **Devise**

La devise officielle en Finlande est l'euro.

**Numéro d'urgence** est 112.

### **Fuseau horaire**

L'heure locale en Finlande est UTC+3.

**Indicatif téléphonique** de la Finlande est (+358).

### **Alimentation électrique**

La tension électrique est de 230V. La fréquence est de 50 Hz. Les prises électriques utilisées sont du type F à deux douilles, connues aussi sous le nom de « Schuko ».

### **Climat**

La température moyenne en juillet est environ 20 degrés Celsius. Pour plus de précisions, consultez le site : [www.foreca.com](http://www.foreca.com).

### **Tourisme**

Plusieurs attractions touristiques sont dans le centre d'Helsinki et accessibles à pied à partir des hôtels. Par exemple Oodi, la Bibliothèque Centrale d'Helsinki, qui était construit pour célébrer l'indépendance de 100 ans de Finlande et dont l'ouverture était en 2018, mérite une visite (<https://www.oodihelsinki.fi/en/>). Le bâtiment d'Oodi a une architecture intéressante et il est

efficace en énergie. Le musée d'Amos Rex (<https://amosrex.fi/en/>), dont l'ouverture était en automne 2018 également, est à visiter pour des exhibitions influentes. Quelques bâtiments désignés par architecte Alvar Aalto, sont aussi situés au centre. Pour faire des achats, il y a des centres commerciaux et des rues commerçantes principales autour des hôtels et de lieu de réunion.

### Ambassades

Pour l'information concernant les ambassades en Finlande, consultez le site <https://um.fi/frontpage>.

### Informations de contact

Directeur de projet  
Mme Mia Nordlund  
mia.nordlund@parliament.fi  
Téléphone : +358 9 432 2063

Assistante de projet  
Mme Mar-Leena Kolehmainen  
mar-leena.kolehmainen@parliament.fi  
Téléphone : +358 9 432 2061

Représentant du Parlement finlandais pour le Parlement européen

M. Eero Säynäjäkangas  
eero.saynajakangas@parliament.fi  
Téléphone : +32 2 28 42 412

Pour autres informations, veuillez-vous adresser à :  
[parleu2019fi@parliament.fi](mailto:parleu2019fi@parliament.fi)

1. Lieu de réunion
2. Sokos Hotel Presidentti
3. Scandic Simonkenttä
4. Lieu de dîner

### Carte

